



**БАЊАЛУЧКИ**  
ЦЕНТАР ЗА ЉУДСКА ПРАВА

**Ime propisa:** Konvencija o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida

**Datum donošenja:** 09. decembar 1948. godine

**Donosilac:** Ujedinjene nacije

## **KONVENCIJA O SPREČAVANJU I KAŽNJAVANJU ZLOČINA GENOCIDA**

Strane ugovornice

S obzirom da je Generalna skupština Organizacije ujedinjenih nacija svojom rezolucijom 96 (I) od 11. decembra 1946. godine, proglasila genocid za zločin međunarodnog prava, u suprotnosti sa duhom i ciljevima Ujedinjenih nacija i koji civilizovani svijet osuđuje;

Priznajući da je u svim periodima povijesti genocid nanosio velike gubitke čovečanstvu;

Uvjerene da je međunarodna saradnja potrebna da bi se čovječanstvo oslobodilo jednog tako morskog zla;

Sporazumjele su se o sljedećem:

### **Član 1.**

Strane ugovornice potvrđuju da je genocid, bilo da je izvršen u vrijeme mira ili rata, zločin međunarodnog prava i obavezuju se da će ga spriječiti i kazniti.

### **Član 2.**

U ovoj konvenciji pod genocidom se podrazumijeva bilo koje od niže navedenih djela, počinjenih u namjeri da se potpuno ili djelomično uništi kao takva neka nacionalna, etnička, rasna ili vjerska grupa:

- (a) ubistvo članova grupe;
- (b) teška povreda fizičkog ili mentalnog integriteta članova grupe;
- (c) namjerno podvrgavanje grupe takvim životnim uvjetima koji treba da dovedu do njenog potpunog ili djelomičnog fizičkog uništenja;
- (d) mjere usmjerene ka sprečavanju rađanja u okviru grupe;
- (e) prisilno premještanje djece iz jedne grupe u drugu.



**БАЊАЛУЧКИ**  
ЦЕНТАР ЗА ЉУДСКА ПРАВА

### **Član 3.**

Biće kažnjena sledeća djela:

- (a) genocid;
- (b) sporazum o izvršenju genocida;
- (c) neposredno i javno podsticanje na izvršenje genocida;
- (d) pokušaj genocida;
- (e) saučesništvo u genocidu.

### **Član 4.**

Osobe koja su izvršile genocid ili bilo koje drugo djelo pobrojano u članu III biti će kažnjena, bilo da su državni rukovodioci, službenici ili pojedinci.

### **Član 5.**

Strane ugovornice se obavezuju da će preduzeti potrebne zakonske mjere, shodno svojim ustavima, kako bi osigurale primjenu odredaba ove konvencije i naročito da će predvidjeti efikasne kazne za osobe krive za genocid ili bilo koje drugo djelo pobrojano u člana III.

### **Član 6.**

Lica optužena za genocid ili bilo koje drugo djelo pobrojano u članu III biti će izvedena pred nadležne sudove one države na čijoj je teritoriji djelo izvršeno ili pred međunarodni krivični sud koji će biti nadležan za one strane ugovornice koje po tome budu priznale njegovu sudsku nadležnost.

### **Član 7.**

Genocid i druga djela pobrojana u člana III neće biti smatrani kao politički zločin u odnosu na pitanja ekstradicije. Strane ugovornice se obavezuju da u takvim slučajevima odobre ekstradiciju shodno svome zakonodavstvu i ugovorima koji su na snazi.

### **Član 8.**

Svaka strana ugovornica može se braniti nadležnim organima Organizacije ujedinjenih nacija kako bi ovi, prema Povelji Ujedinjenih nacija, preduzeli mjere koje smatraju odgovarajućim za sprečavanje i kažnjavanje djela genocida ili bilo kojeg drugog djela pobrojanog u članu III.



**БАЊАЛУЧКИ**  
ЦЕНТАР ЗА ЉУДСКА ПРАВА

### **Član 9.**

Sporovi između strana ugovornica, odnosno tumačenja, primene i izvršenja ove konvencije, podrazumevajući, tu i sporovi koji se odnose na odgovornost neke države po predmetu genocida ili kojeg drugog djela pobrojanog u članu III, biti će izneseni pred Međunarodni sud pravde, na traženje jedne od strane u sporu.

### **Član 10.**

Ova konvencija, čiji će tekstovi na kineskom, engleskom, francuskom, ruskom i španskom, biti podjednako vjerodostojni, noseći datum 9. decembra 1948.godine.

### **Član 11.**

Ova će konvencija biti otvorena za potpis do 31. decembra 1949. godine svakoj članici Organizacije ujedinjenih nacija i svakoj državi nečlanici, kojoj Generalna skupština bude uputila poziv u tu svrhu. Ova će konvencija biti ratifikovana i ratifikacioni instrumenti biti će deponirani kod Generalnog sekretara Organizacije ujedinjenih nacija. Počev od 1. januara 1951. godine ovoj će konvenciji moći da pristupi svaka članica Organizacije ujedinjenih nacija i svaka država nečlanica koja bude primila napred navedeni poziv. Instrumenti o pristupanju biti će deponovani kod Generalnog sekretara Organizacije ujedinjenih nacija.

### **Član 12.**

Svaka strana ugovornica moći će u svako doba, putem notifikacije, upućene Generalnom sekretaru Organizacije ujedinjenih nacija, da proširi primenu ove konvencije na sve teritorije ili bilo na koju teritoriju, čijim inostranim poslovima ona rukovodi.

### **Član 13.**

Na dan kad dvadeset prvih ratifikacionih instrumenata ili instrumenata o pristupanju budu deponovani, Generalni sekretar će o tome sastaviti zapisnik. On će dostaviti kopiju toga zapisnika svim državama članicama Organizacije ujedinjenih nacija, kao i nečlanicama o kojima je reč u člana III. Ova će konvencija stupiti na snagu devedesetog dana posle datuma deponovanja devedesetog instrumenta o ratifikaciji ili pristupanju. Svaka ratifikacija ili pristupanje izvršeni poslednjeg datuma važiće od devedesetog dana posle deponovanja instrumenata o ratifikaciji ili pristupanju.



**БАЊАЛУЧКИ**  
ЦЕНТАР ЗА ЉУДСКА ПРАВА

#### **Član 14.**

Ova konvencija će trajati deset godina počev od dana njenog stupanja na snagu. Ona će posle toga ostati na snazi za novi period od pet godina, i tako redom, prema onim stranama ugovornicama koje je ne budu otkazale šest meseci najmanje pre isteka roka. Otkaz će se vršiti pismenom notifikacijom upućenom Generalnom sekretaru Organizacije ujedinjenih nacija.

#### **Član 15.**

Ako usled otkaza, broja država potpisnica ove konvencije bude sveden na manje od šesnaest, Konvencija će prestati da važi, počev od dana kad je poslednji od otkaza postao pravosnažan.

#### **Član 16.**

Zahtev za reviziju ove Konvencije moćiće podneti svaka strana ugovornica u svako doba putem pismene notifikacije upućene Generalnom sekretaru. Generalna skupština će donositi odluku o merama koje treba preduzeti u takvom slučaju po predmetu tog traženja.

#### **Član 17.**

Generalni sekretar Organizacije ujedinjenih nacija obavestiće sve države članice Organizacije i države nečlanice o kojima je reč u članu XI o sledećem:

- (a) potpisima, ratifikacijama i pristupanjima primljenim na osnovu člana XI,
- (b) notifikacijama primljenim na osnovu člana XII,
- (c) datumu stupanja na snagu ove konvencije, na osnovu člana XIII.
- (d) otkazima primljenim na osnovu člana XIV.
- (e) prestanku važenja Konvencije, na osnovu članu XV.
- (f) notifikacijama primljenim na osnovu člana XVI.

#### **Član 18.**

Original ove konvencije deponovaće se u arhivi Organizacije ujedinjenih nacija. Overen prepis biti će upućen svim državama članicama Organizacije ujedinjenih nacija i državama nečlanicama o kojima je reč u članu XI. Generalni sekretar Organizacije ujedinjenih nacija registrovaće ovu konvenciju na dan njenog stupanja na snagu.

#### **Član 19.**

Generalni sekretar Organizacije ujedinjenih registriirat će ovu konvenciju na dan kada Konvencija stupi na snagu.